

# Rubbermaid®

## 5L20

*Félicitations et merci d'avoir acheté une remise Rubbermaid.*

### **AVANT DE COMMENCER – NORMES DE CONSTRUCTION**

N'oubliez pas de vérifier les normes et réglementations de construction en vigueur localement.

### **AVANT DE COMMENCER – PRÉPARATION DE LA SURFACE**

Pour que vous puissiez installer correctement votre remise et l'utiliser de façon satisfaisante, elle doit être édifée sur une surface plane et solide. Il est recommandé de l'édifier sur un patio ou une dalle en béton, ou encore sur une plate-forme en bois traité.

### **AVANT DE COMMENCER – EMPLACEMENT**

Lorsque vous choisissez un emplacement dans votre jardin, choisissez un espace facile d'accès, favorisant l'écoulement de l'eau de pluie autour de la remise.

### **AVANT DE COMMENCER – PRÉASSEMBLAGE**

Lisez attentivement toute la procédure d'assemblage (il est très important de suivre l'ordre des étapes). Examinez la liste de pièces et assurez-vous qu'il n'en manque aucune.

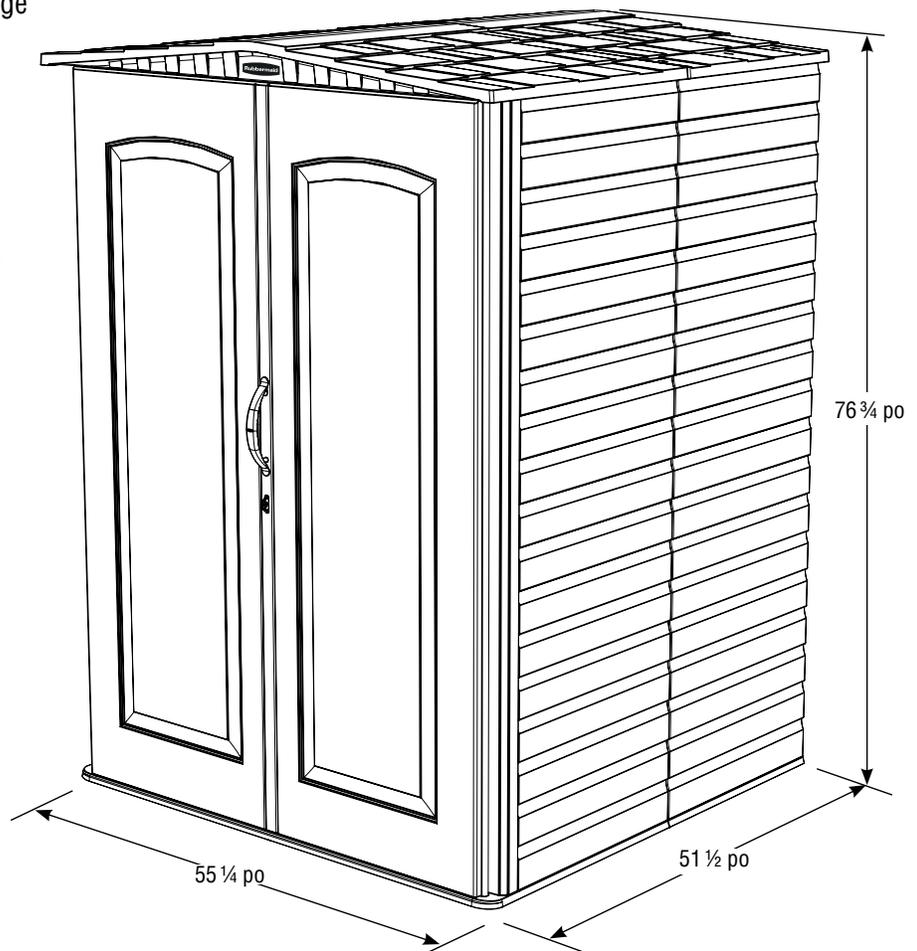
### **IMPORTANT – NE PAS RETOURNER AU MARCHAND**

Si vous avez besoin d'assistance concernant votre remise Rubbermaid ou si vous désirez des informations supplémentaires sur nos produits, appelez sans frais notre service clients au :

**1-888-895-2110**

L-V : 8h30 à 17h00 (heure de l'est)

ou visitez notre site : [www.rubbermaid.com](http://www.rubbermaid.com)

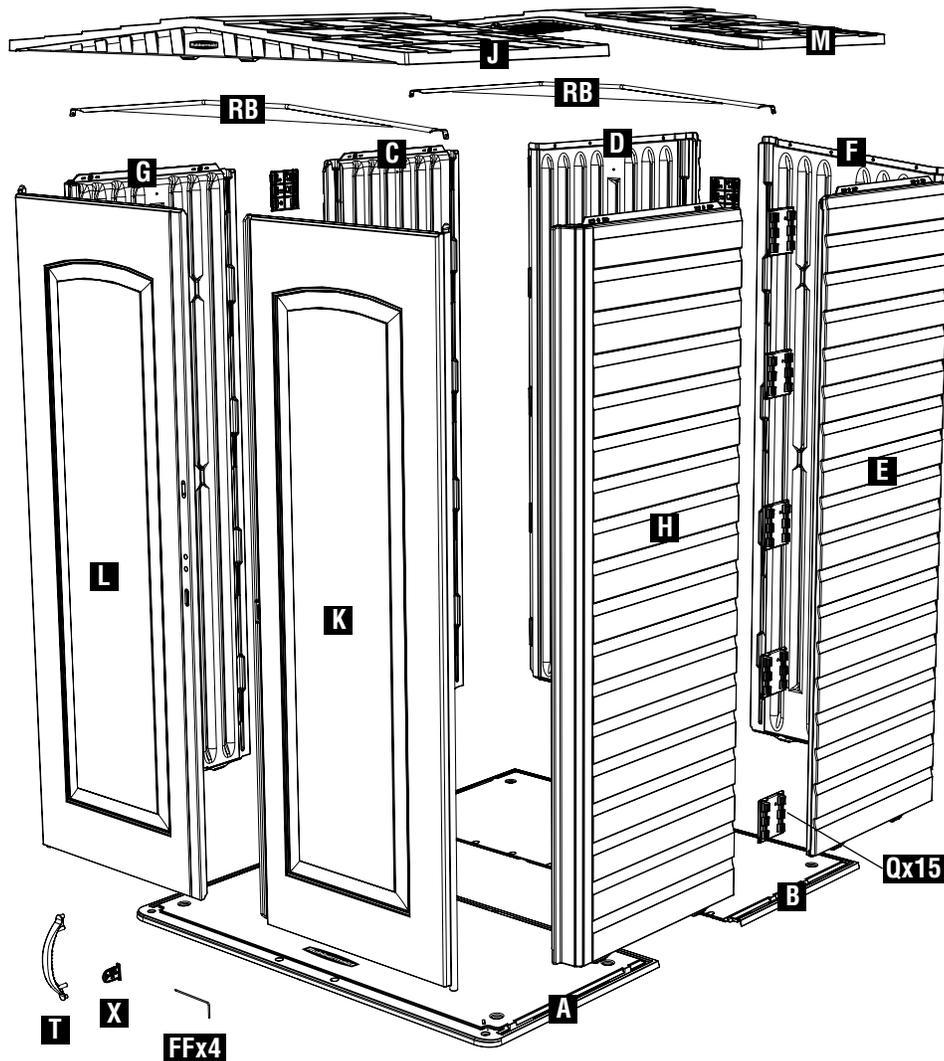


### **Procédure d'assemblage :**

- 1. Préparation du site**
- 2. Plancher**
- 3. Murs**
- 4. Toit et portes**
- 5. Finition**

**Remarque :** N'oubliez pas de conserver ce manuel d'instructions et votre reçu de caisse original afin que notre service clients puisse rapidement et efficacement vous aider si nécessaire.

1780069



	Description	Numéro de pièce	Code d'assemblage	Quantité
<b>Plancher</b>	Plancher avant	5L01	A	1
	Plancher répété	5L11	B	1
<b>Murs</b>	Côté gauche répété	5L12	C	1
	Arrière gauche	5L04	D	1
	Côté droit répété	5L13	E	1
	Arrière droit	5L01	F	1
	Côté gauche avant	5L02	G	1
	Côté droit avant	5L03	H	1
	Connecteur mural	5H75	Q	15
<b>Portes</b>	Porte gauche	5L06 / 5L41	L	1
	Porte droite	5L07 / 5L42	K	1
	Poignée de porte	5L74	T	1
	Morillon de fermeture	5F58	X	1
<b>Toit</b>	Toit avant	5L08	J	1
	Toit répété	5L14	M	1
	Bras d'appui du toit	5L36	RB	2
<b>Attaches</b>	Vis mixte BER n° 14 x 3/4 po		AA	42*
	Cheville de toit	NP 5J22	FF	4
	Outil d'assemblage pour tiges de toit	M3 5J22	GG	1
	Support auxiliaire	5H88		8

#### Outils nécessaires



Lunettes de sécurité



Gants



Couteau à lame escamotable



Maillet en caoutchouc



Tournevis Phillips



Pointe Phillips

Foret de 1/8 po

Perceuse



Savon liquide

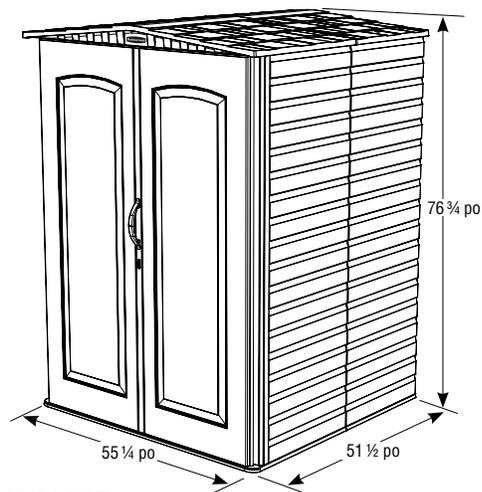


(2) Escabeaux

Assemblage nécessitant deux personnes



# 5L20



#### PRÉASSEMBLAGE :

- Avant de commencer la construction, étudiez TOUTES les étapes d'assemblage.
- Examinez la liste de pièces et assurez-vous qu'il n'en manque aucune.

#### REMARQUE :

- Pour simplifier l'assemblage et pour assurer un bon emboîtement de tous les composants, appliquez du détergent doux sur la queue d'aronde, puis emboîtez par pression avant l'assemblage.

\* Des vis supplémentaires sont incluses

## MISES EN GARDE

**ATTENTION :** Portez toujours des gants lorsque vous utilisez un couteau ou un outil à lame.

**ATTENTION :** Durant l'assemblage, portez toujours des lunettes de sécurité.

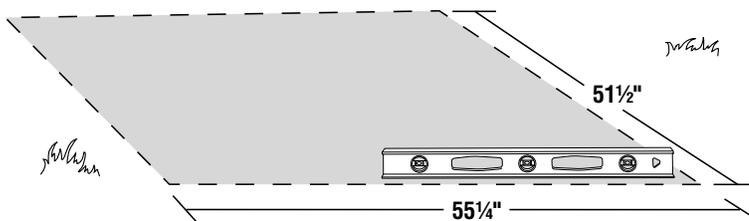
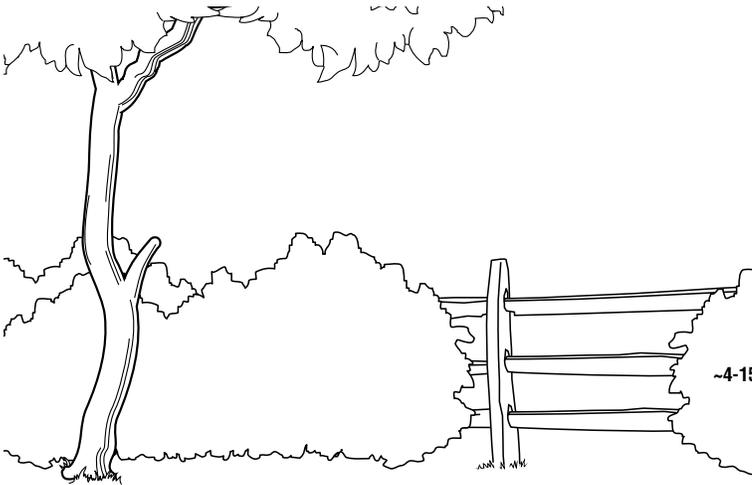
**ATTENTION :** Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.

**ATTENTION :** Percez uniquement la paroi murale initiale, à moins d'indication contraire.

## ENTRETIEN

- Si nécessaire, la remise peut être nettoyée avec de l'eau et un détergent doux. **N'UTILISEZ JAMAIS DE DÉTERGENT FORT NI DES MATÉRIAUX/OUTILS DE NETTOYAGE ABRASIFS.**
- Pour maximiser la durabilité de votre remise, enlevez les accumulations de neige et de feuilles mortes sur le toit.
- Si du temps très mauvais est prévu, il est suggéré de démonter la remise et de la placer en lieu sûr.

# 1.0 Préparation du site



Construisez une surface plane et robuste pour les fondations de la remise. Avant de construire une nouvelle structure chez vous, consultez les autorités locales pour connaître les règles et restrictions en matière de construction.

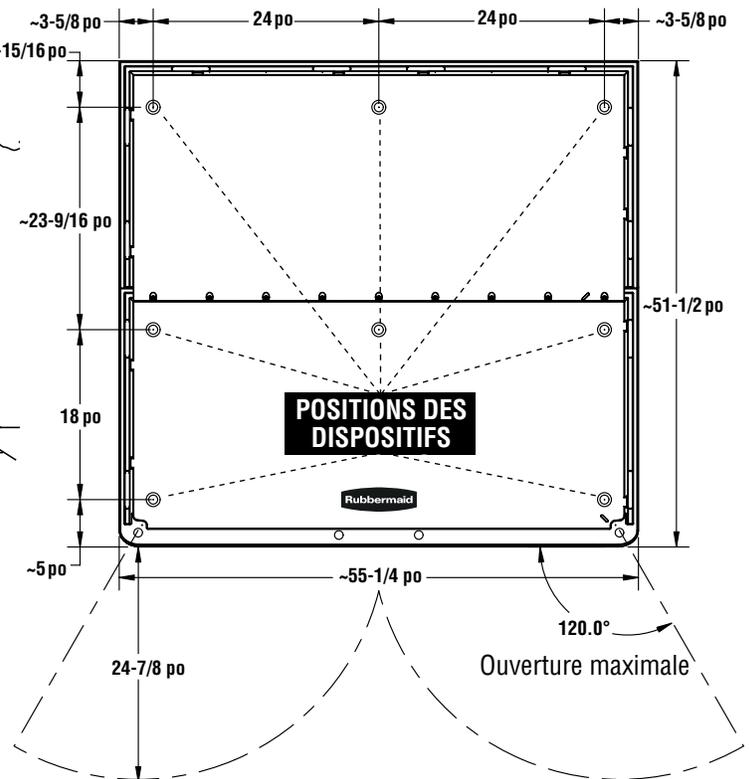
**Remarque :** Les dimensions minimum pour les fondations sont indiquées.

### PLAN DE LA REMISE :

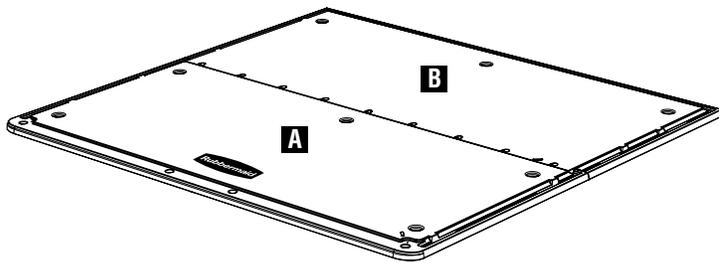
Aménagez un site de construction d'une superficie suffisante pour accepter tout le plancher.

### ÉTAPE OPTIONNELLE :

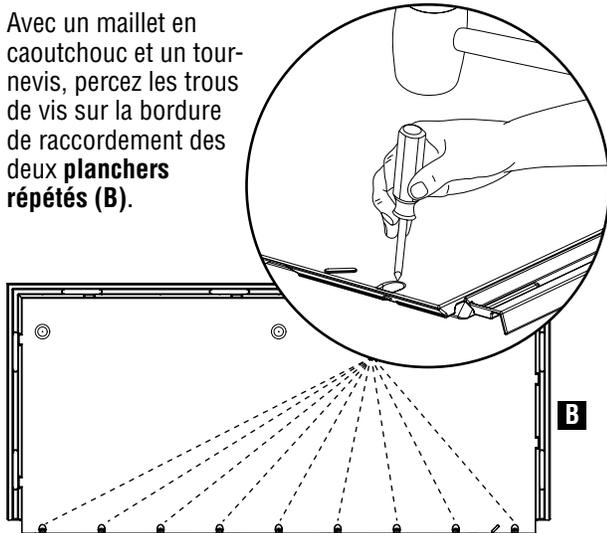
Si vous le désirez, des positions d'ancrage encastrées (8 positions) peuvent être utilisées pour ancrer le plancher de la remise à des fondations après les avoir construites.



## 2.0 Installation du plancher

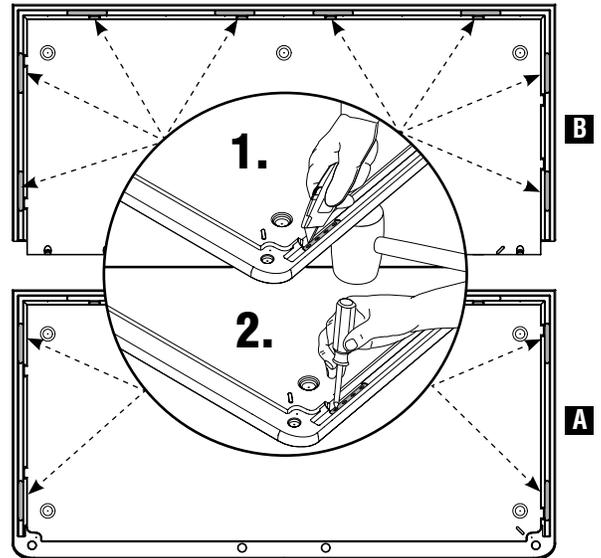


**a.** Avec un maillet en caoutchouc et un tournevis, percez les trous de vis sur la bordure de raccordement des deux **planchers répétés (B)**.

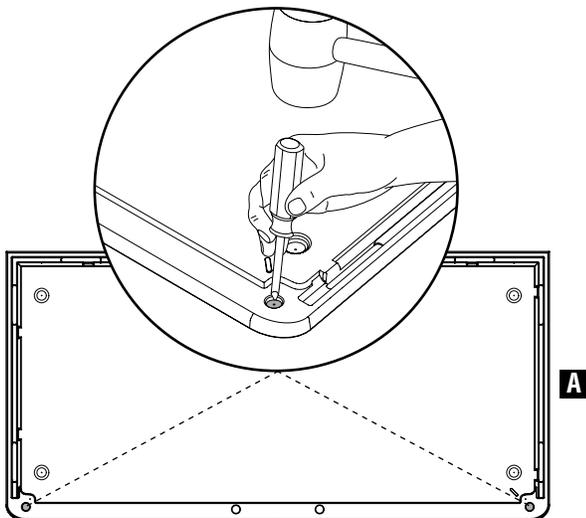


**b.** Avec un couteau à lame escamotable fine, faites une incision sur le côté long de chaque patte de fente de mur, puis utilisez un maillet en caoutchouc et un tournevis pour séparer les pièces complètement :

- 4 endroits sur le **plancher avant (A)**
- 8 endroits sur le **plancher répété (B)**

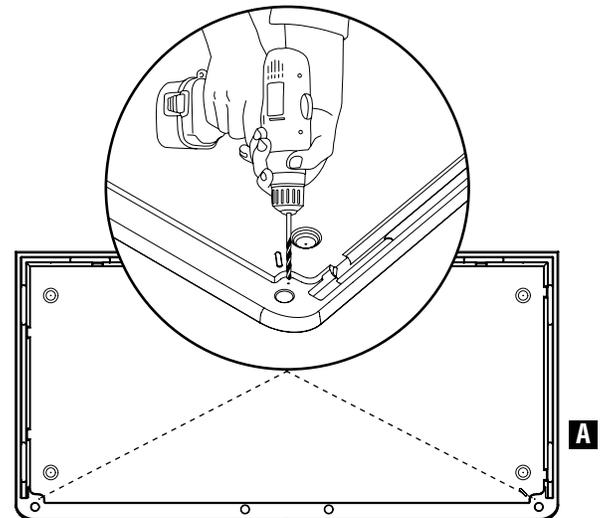


**c.** Avec l'aide d'un maillet en caoutchouc et d'un tournevis, faites sortir les pattes pour les charnières de porte, aux 2 endroits prévus sur le **plancher avant (A)**.



**d.** Percez un trou de guidage dans la surface supérieure du plancher, au 2 endroits prévus sur le **plancher avant (A)**.

**ATTENTION : Percez uniquement la surface supérieure du plancher!**

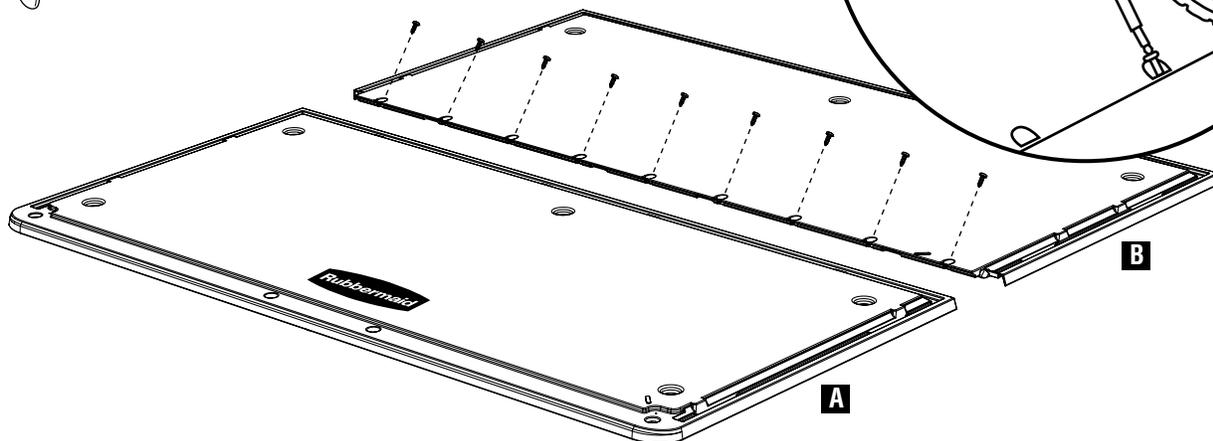
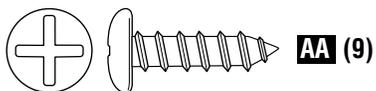


## 2.1 Installation du plancher

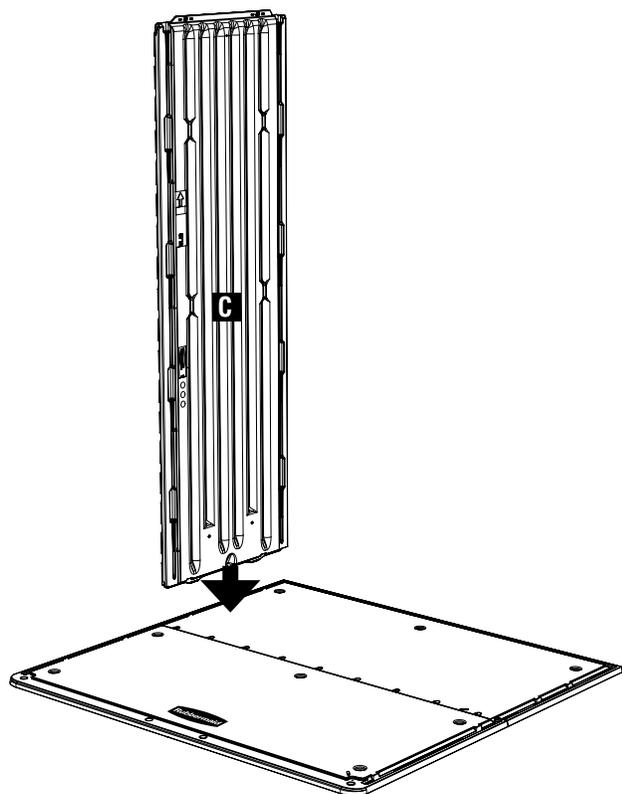
- a. Connectez et alignez le **plancher répété (B)** sur le **plancher avant (A)** et installez **des vis (AA)** aux 9 endroits prévus; gardez les panneaux alignés et droits lorsque vous installez les vis.

**CONSEIL UTILE :** Vous pouvez percer des trous de guidage avec un foret de 1/8 po.

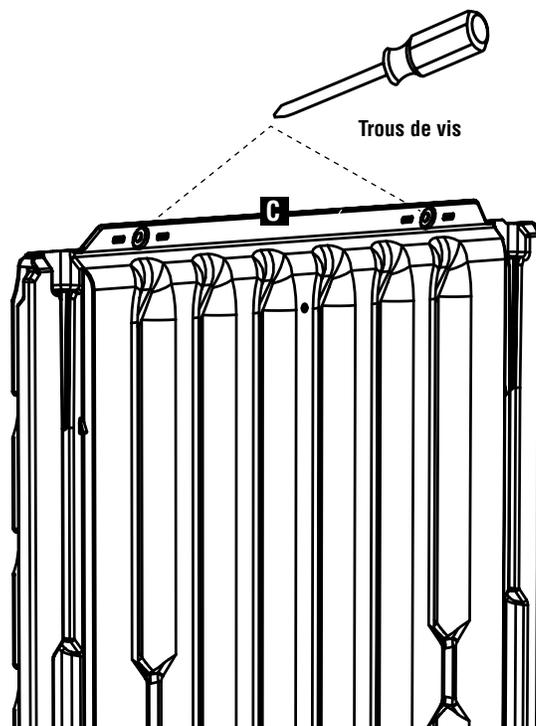
**ATTENTION :** Faites attention de ne pas trop serrer les vis.



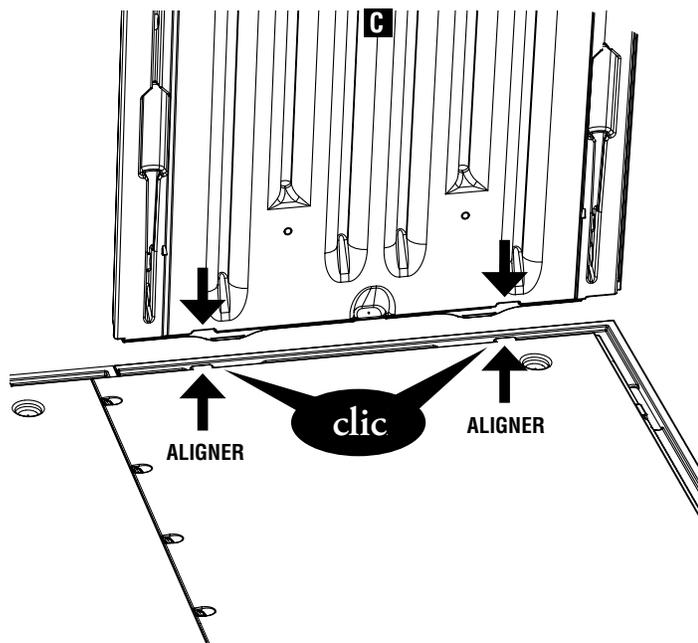
## 3.0 Installation de la paroi murale C



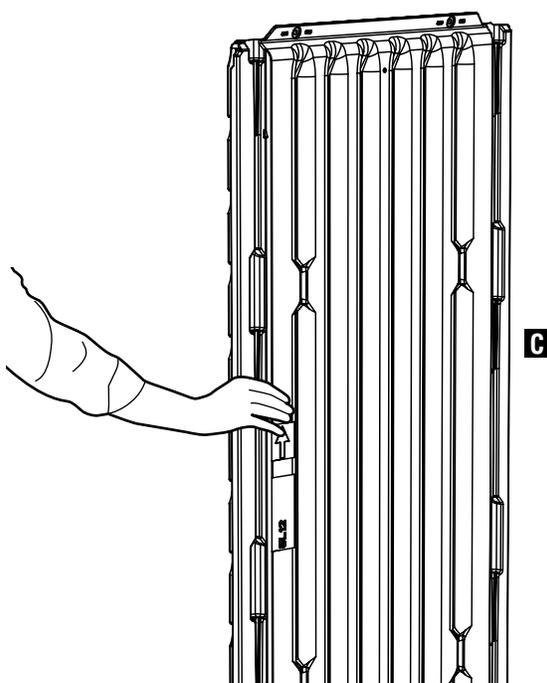
- a. Avec un tournevis, percez les trous de vis aux 2 emplacements sur le dessus du **côté gauche répété (C)**.



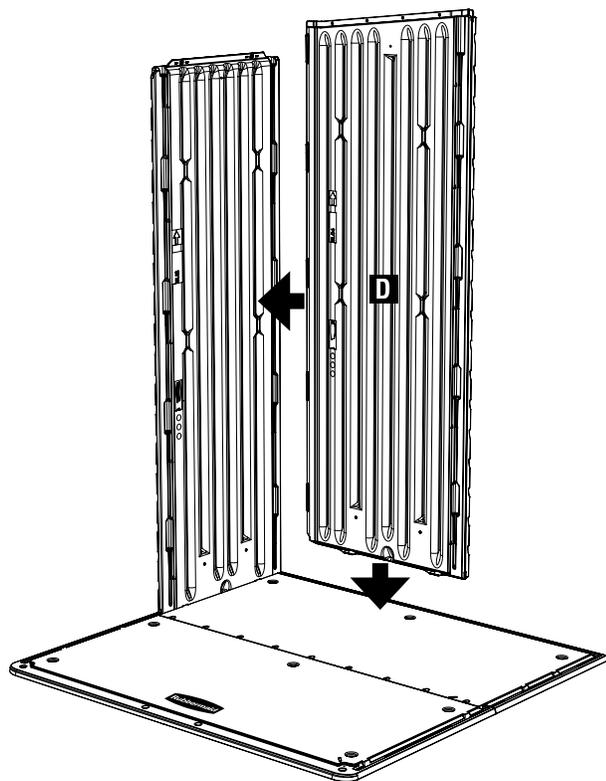
- b.** Emboîtez le côté gauche répété (C) dans la position arrière du plancher répété (B).



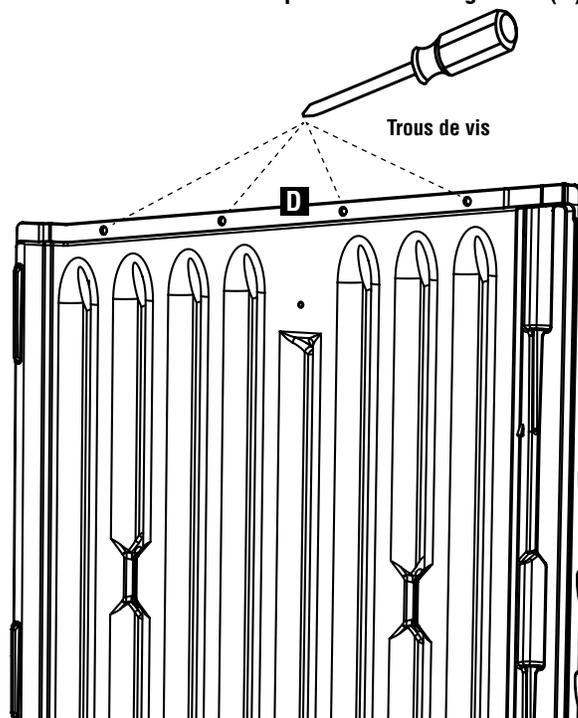
- c.** Tenez le côté gauche répété (C) en position debout de façon à l'empêcher de tomber (jusqu'à ce que le panneau arrière gauche (D) soit installé).



## 3.1 Installation de la paroi murale D

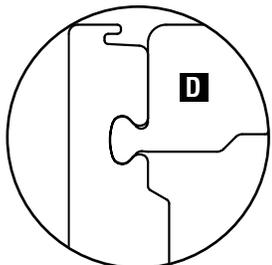


- a.** Avec un tournevis, percez les trous de vis aux 4 emplacements sur le dessus du panneau arrière gauche (D).

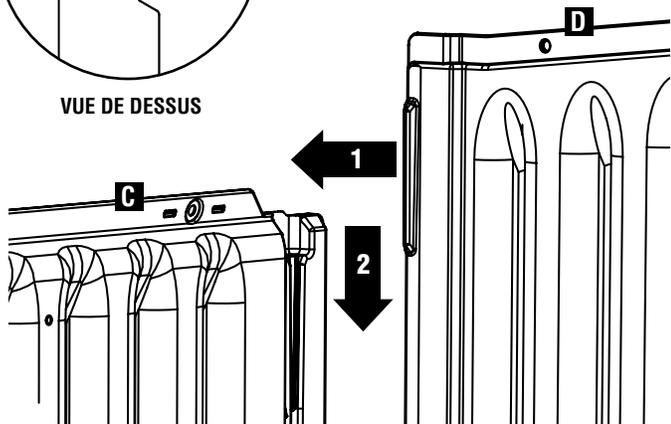


- b.** Emboîtez le **panneau arrière gauche (D)** dans les queues d'aronde du **côté gauche répété (C)**.

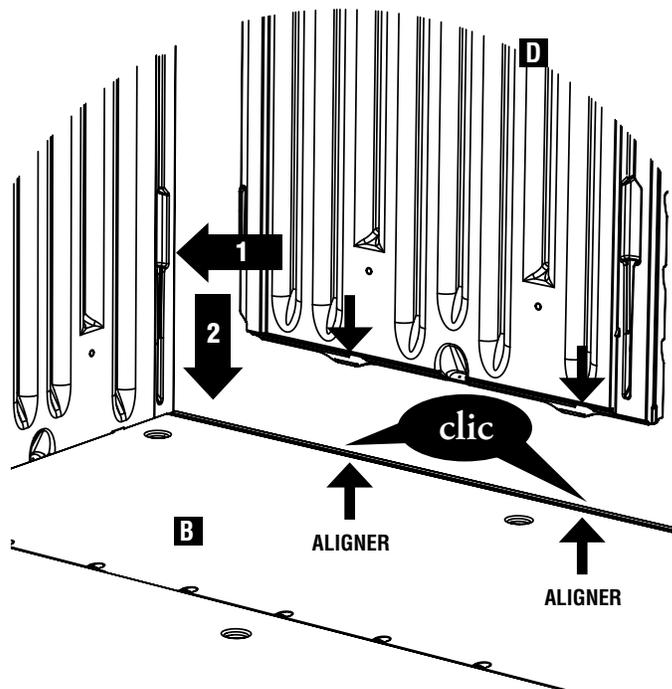
**CONSEIL UTILE :** Lubrifiez les queues d'aronde avec du savon liquide.



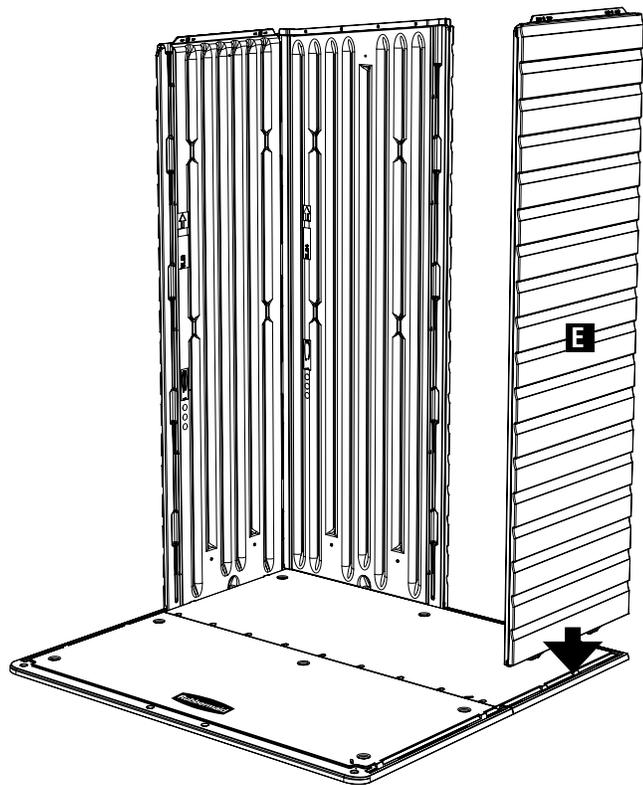
VUE DE DESSUS



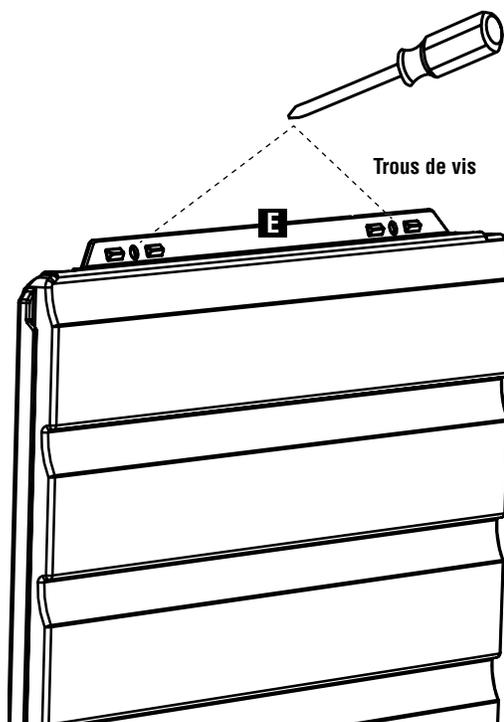
- c.** Emboîtez les fermetures dans le bas du **panneau arrière gauche (D)** dans le **plancher répété (B)**.



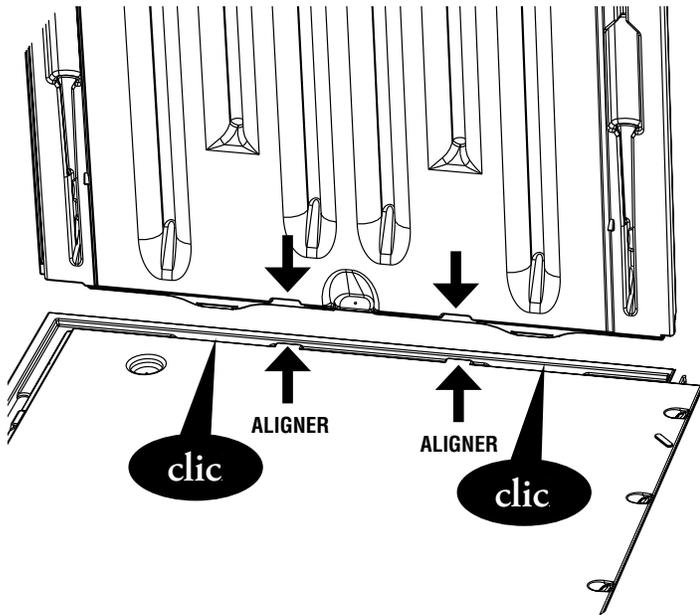
## 3.2 Installation de la paroi murale E



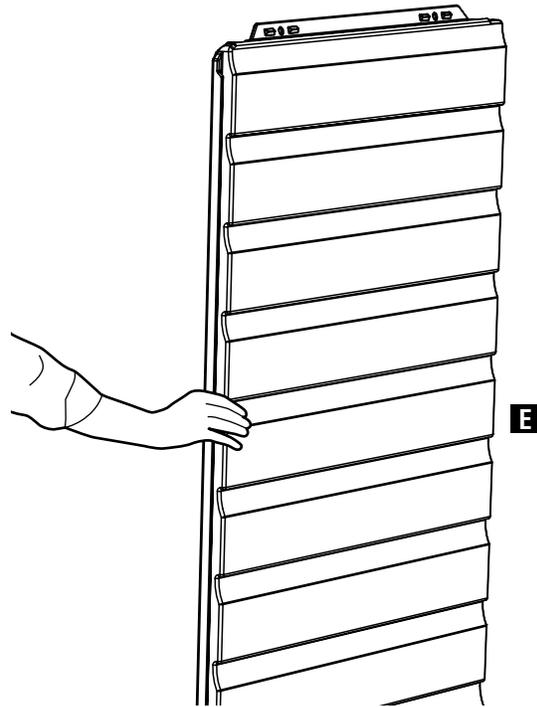
- a.** Avec un tournevis, percez les trous de vis aux 2 emplacements sur le dessus du **côté droit répété (E)**.



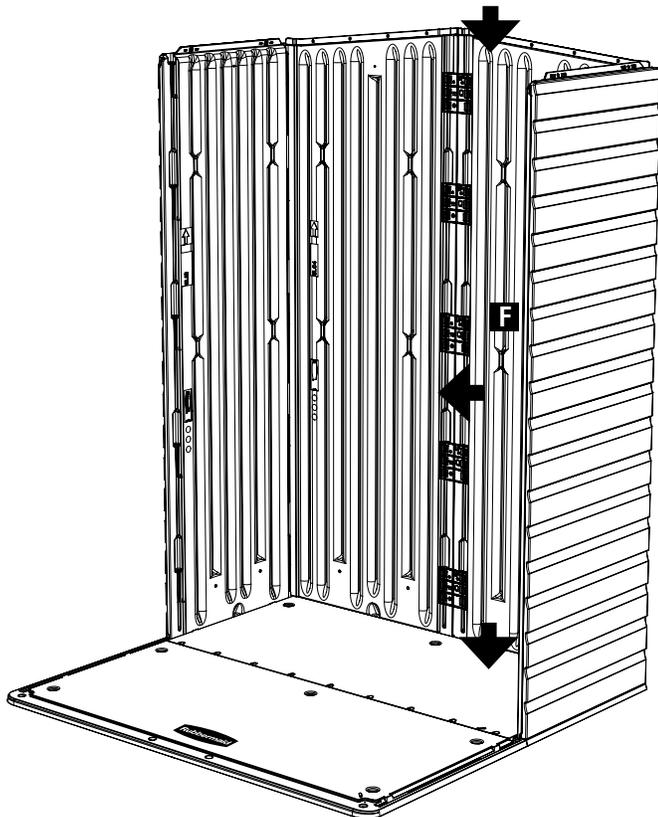
- b.** Emboîtez le **côté droit répété (E)** dans la position arrière du **plancher répété (B)**.



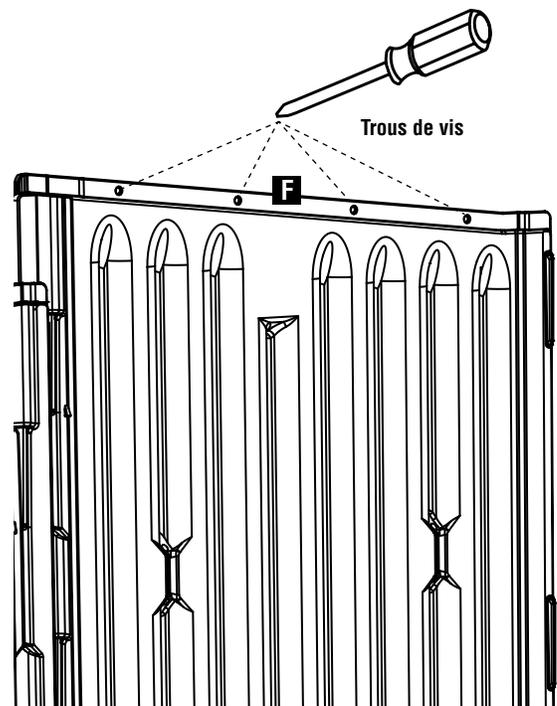
- c.** Tenez le **côté droit répété (E)** en position debout de façon à l'empêcher de tomber (jusqu'à ce que le **panneau arrière droit (F)** soit installé).



### 3.3 Installation de la paroi murale F

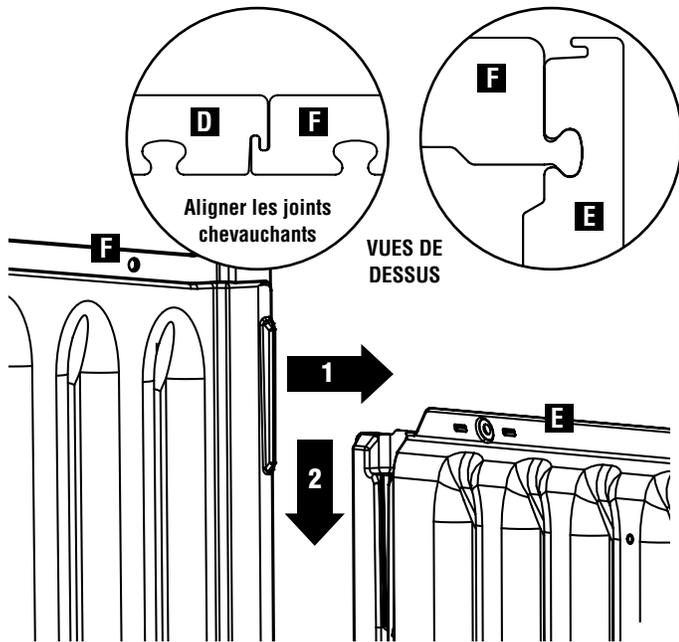


- a.** Avec un tournevis, percez les trous de vis aux 4 emplacements sur le dessus du **panneau arrière droit (F)**.

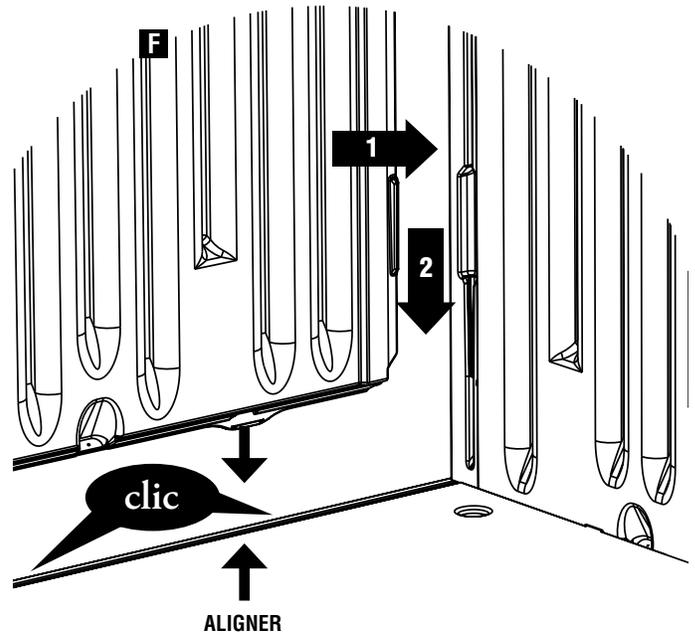


- b.** Emboîtez le **panneau arrière droit (F)** dans les queues d'aronde du **côté droit répété (E)**.  
Alignez le joint chevauchant entre le **panneau arrière gauche (D)** et le **panneau arrière droit (F)**.

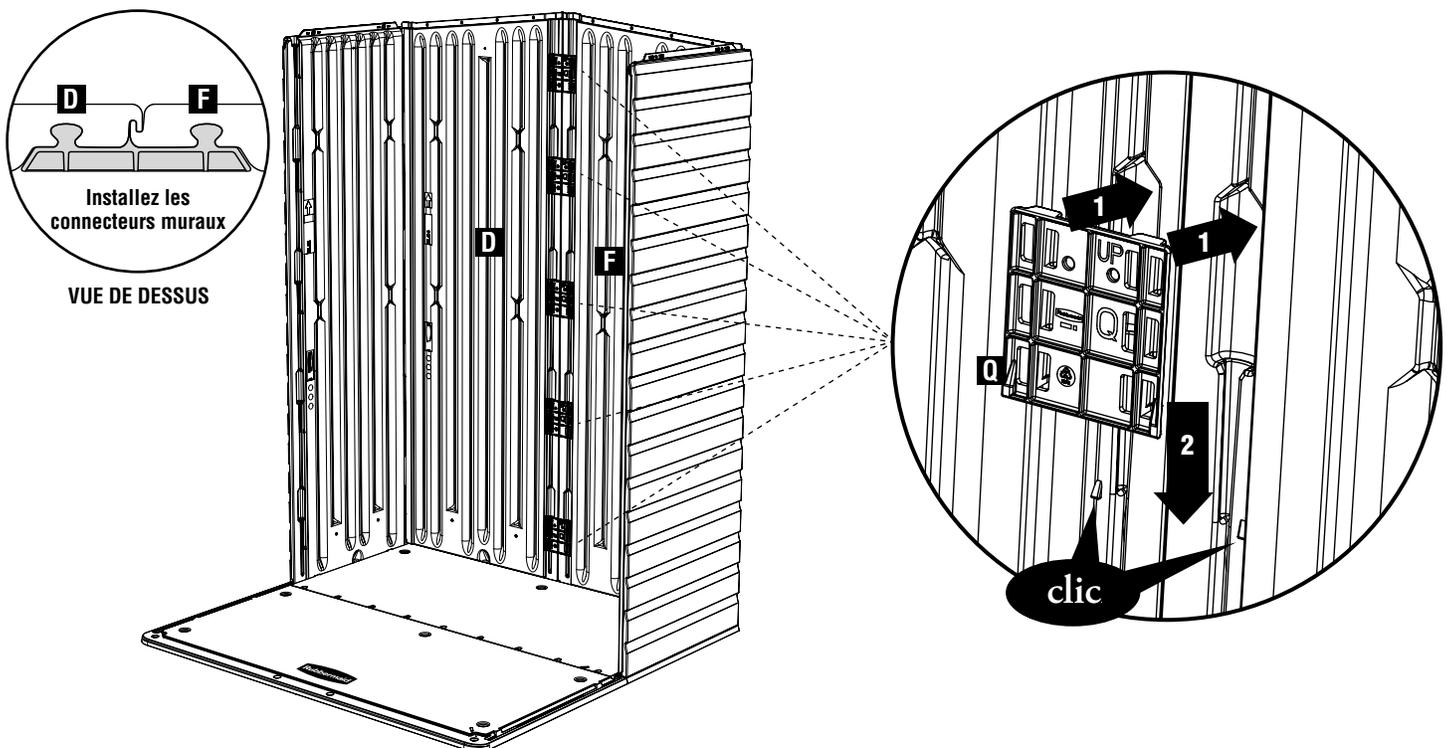
**CONSEIL UTILE :** Lubrifiez les queues d'aronde avec du savon liquide.



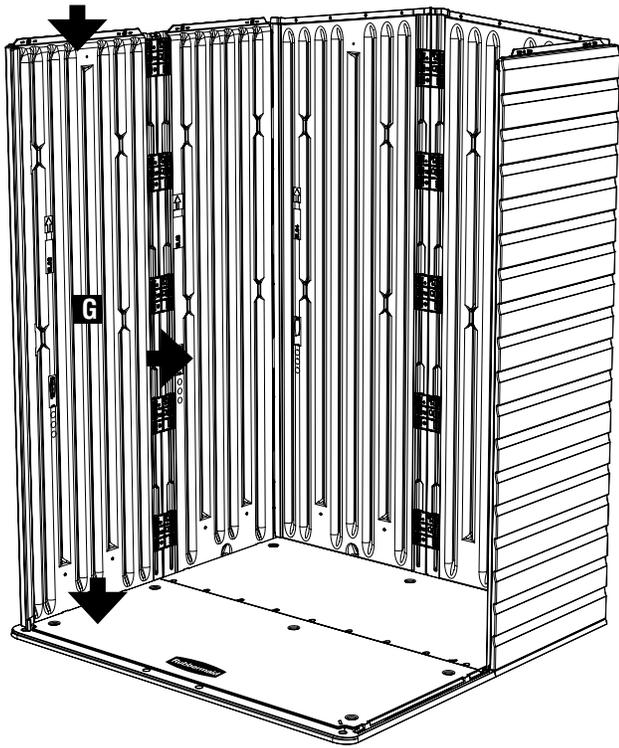
- c.** Emboîtez les fermetures dans le bas du **panneau arrière droit (F)** dans le **plancher répété (B)**.



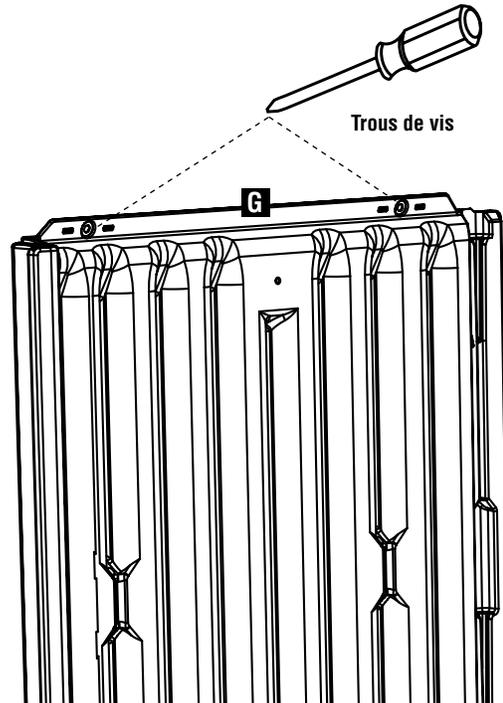
- d.** Installez un **connecteur mural (Q)** aux 5 endroits prévus, en connectant le **panneau arrière gauche et le panneau arrière droit (D et F)**.  
Placez les connecteurs dans les fentes et glissez-les vers le bas de façon à les emboîter.



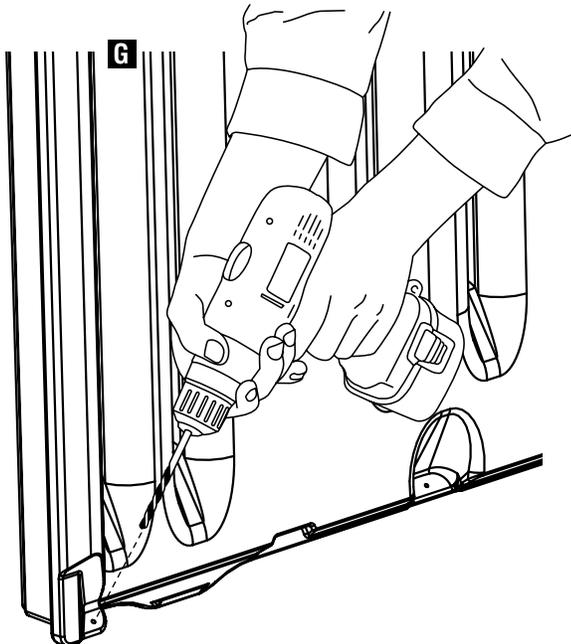
## 3.4 Installation de la paroi murale G



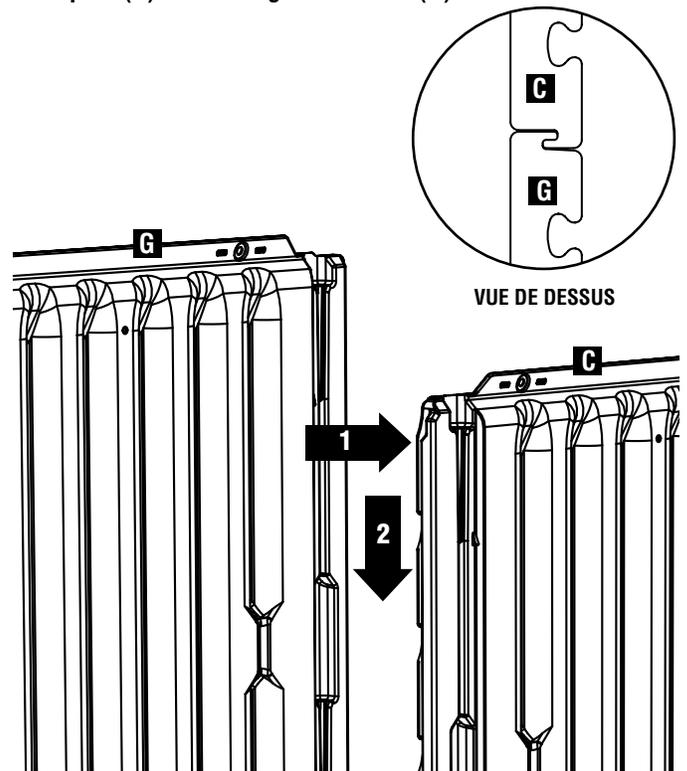
- a.** Avec un tournevis, percez les trous de vis aux 2 emplacements sur le dessus du **côté gauche avant (G)**.



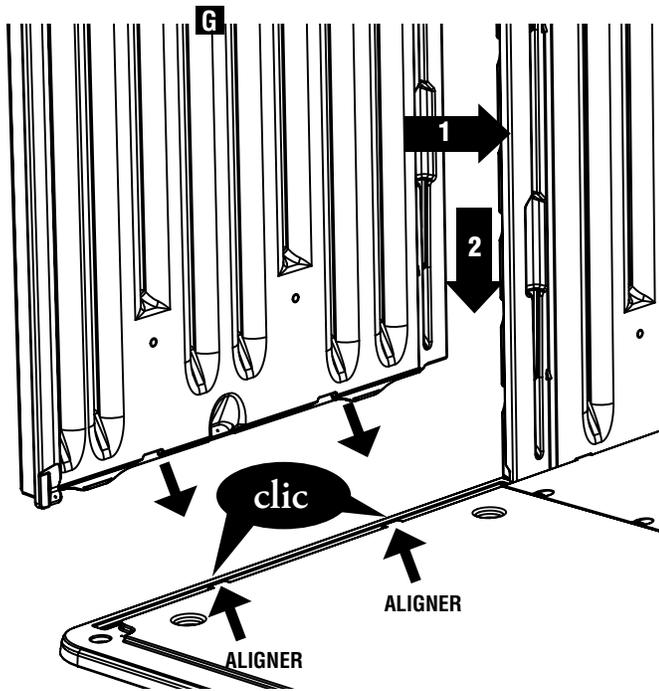
- b.** Percez un trou de guidage (avec un foret de 1/8 po) dans le coin inférieur avant à l'endroit indiqué par la cible de vis. **Remarque : Ce trou de guidage doit traverser les deux murs.**



- c.** Alignez le joint chevauchant entre le **côté gauche répété (C)** et le **côté gauche avant (G)**.

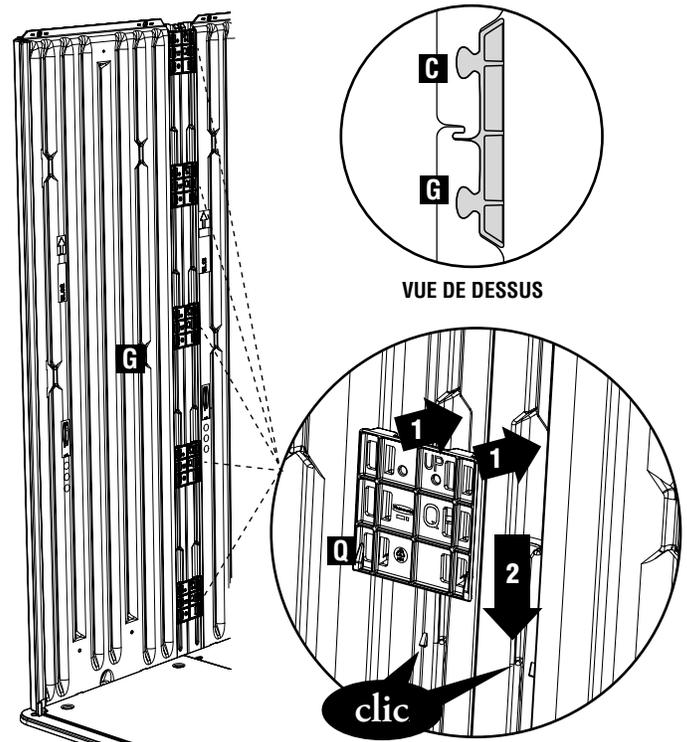


- d.** Emboîtez le côté gauche avant (G) dans le plancher avant (A).

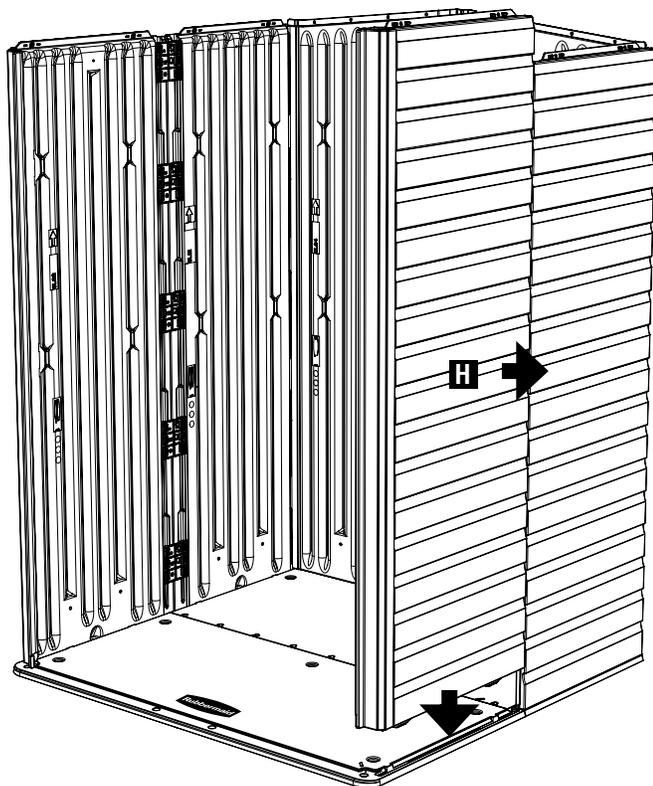


- e.** Installez un connecteur mural (Q) aux 5 endroits prévus, en connectant le côté gauche répété (C) et le côté gauche avant (G).

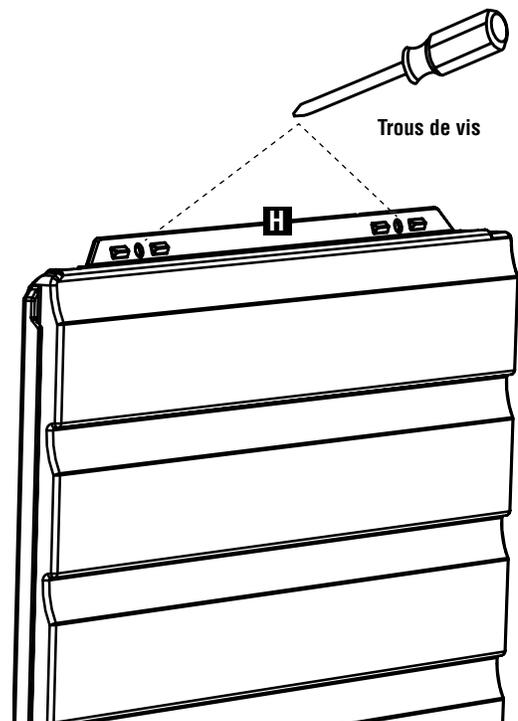
Placez les connecteurs dans les fentes et glissez-les vers le bas de façon à les emboîter.



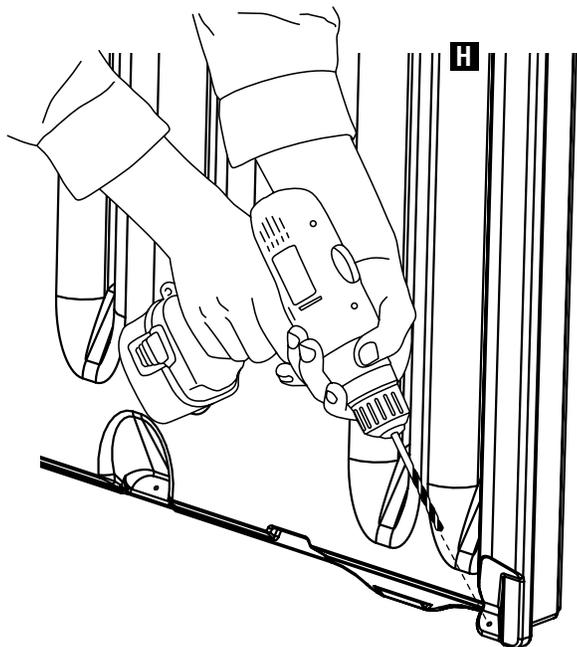
## 3.5 Installation de la paroi murale H



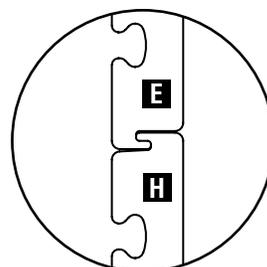
- a.** Avec un tournevis, percez les trous de vis aux 2 emplacements sur le dessus du côté droit avant (H).



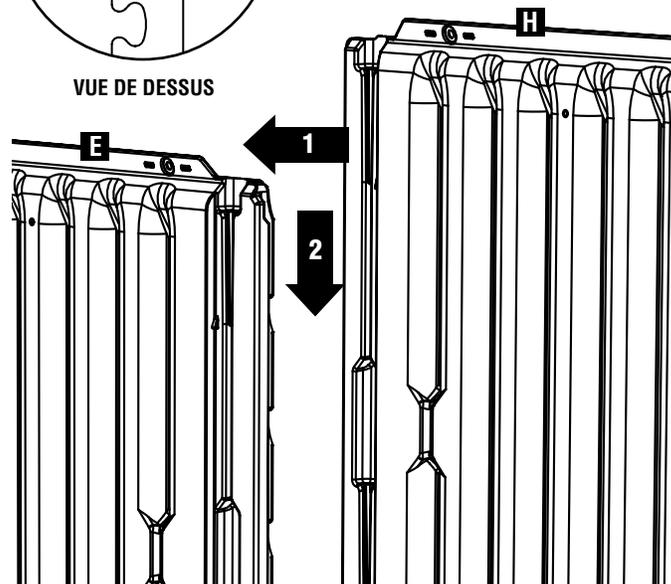
- b.** Percez un trou de guidage (avec un foret de 1/8 po) dans le coin inférieur avant à l'endroit indiqué par la cible de vis.  
**Remarque :** Ce trou de guidage doit traverser les deux murs.



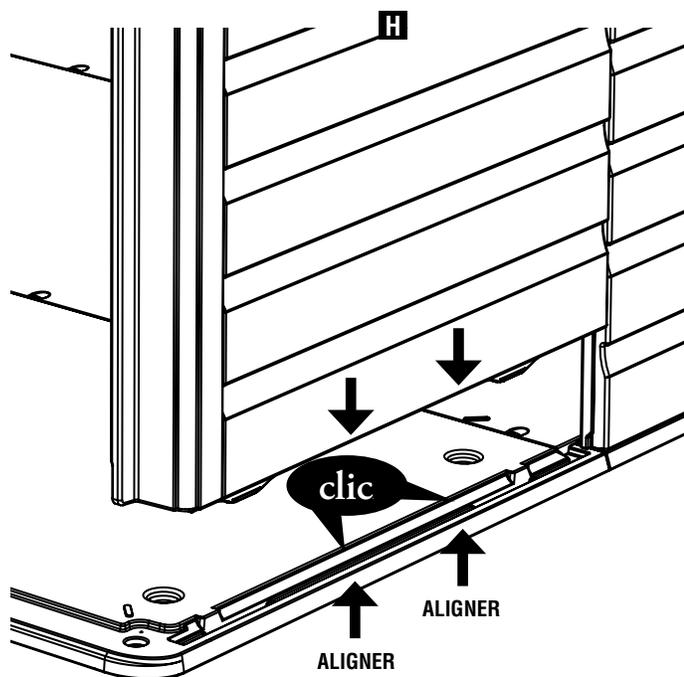
- c.** Alignez le joint chevauchant entre le côté droit avant (H) et le côté droit répété (E).



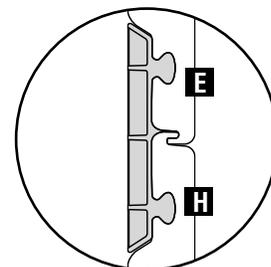
VUE DE DESSUS



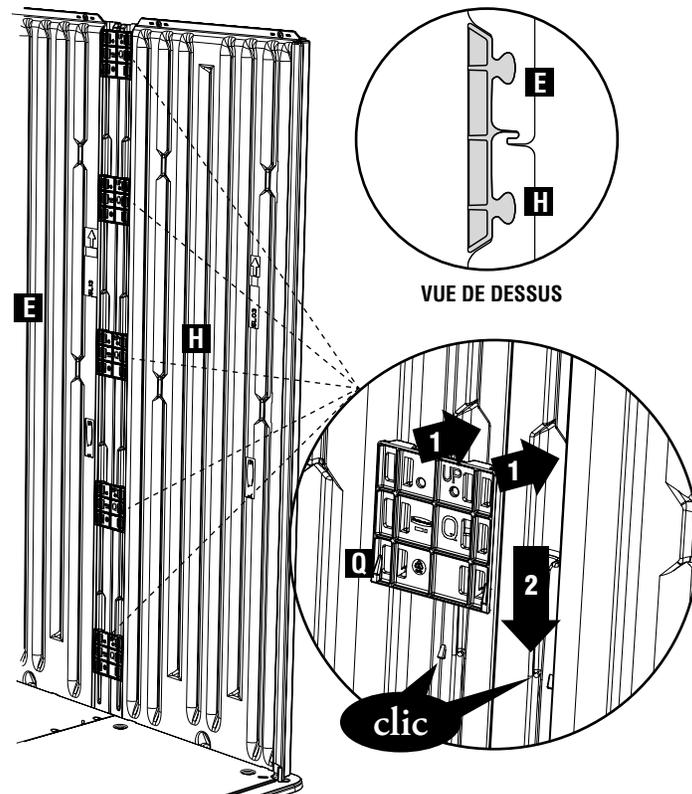
- d.** Emboîtez le côté droit avant (H) dans le plancher avant (A).



- e.** Installez un connecteur mural (Q) aux 5 endroits prévus, en connectant le côté droit répété (E) et le côté droit avant (H).

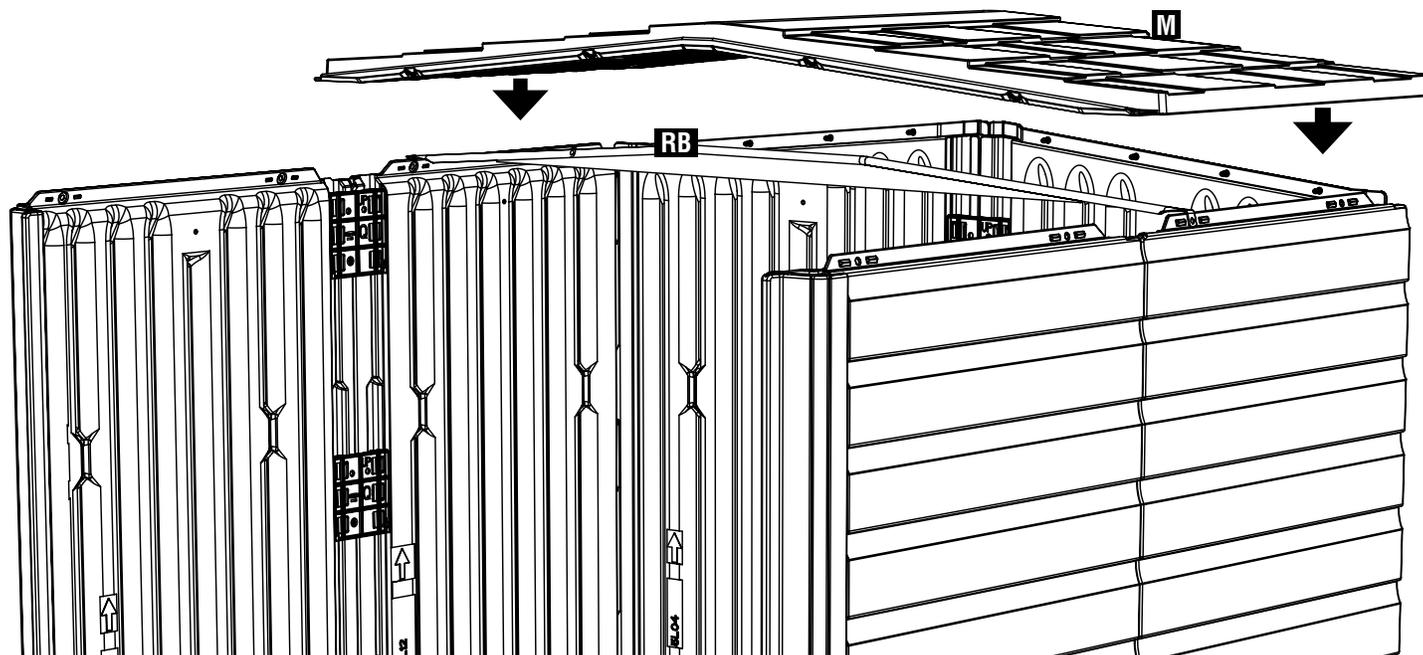


VUE DE DESSUS

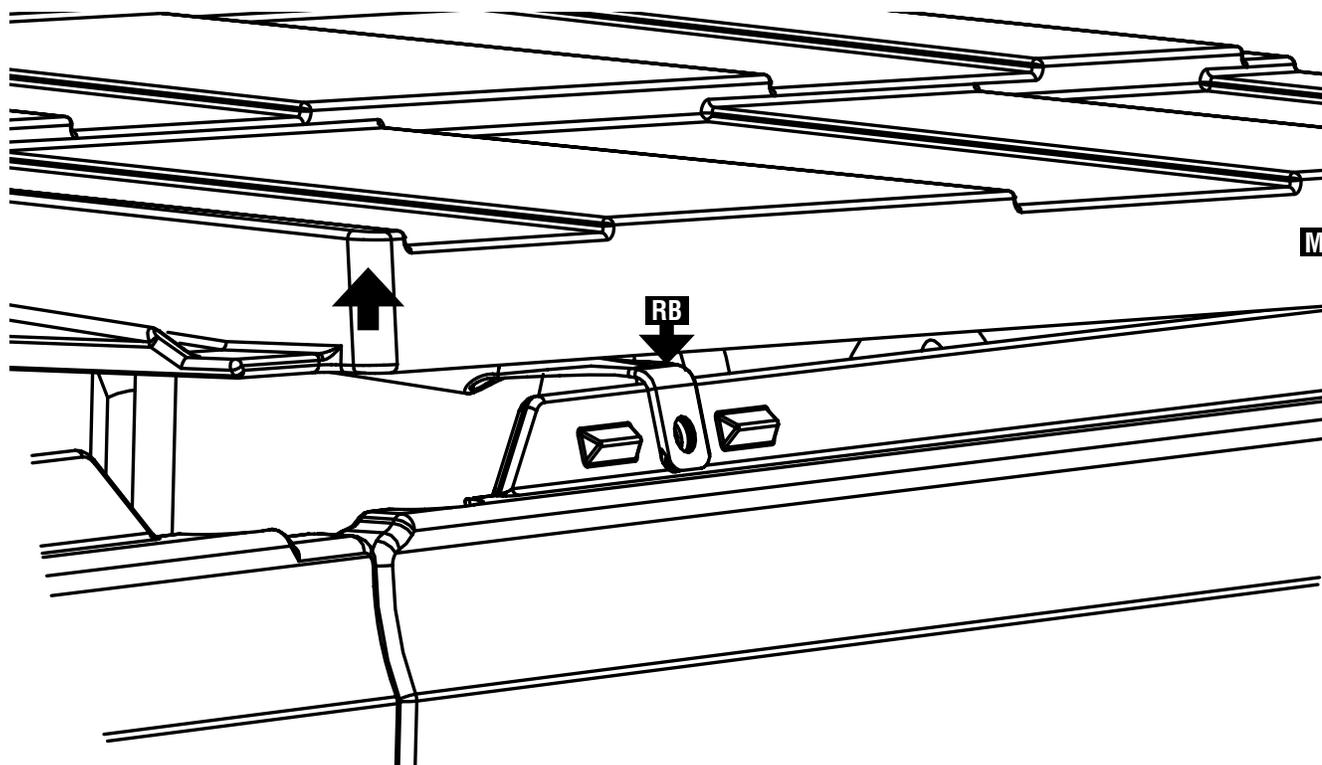


## 4.0 Installation de la paroi murale M (position arrière)

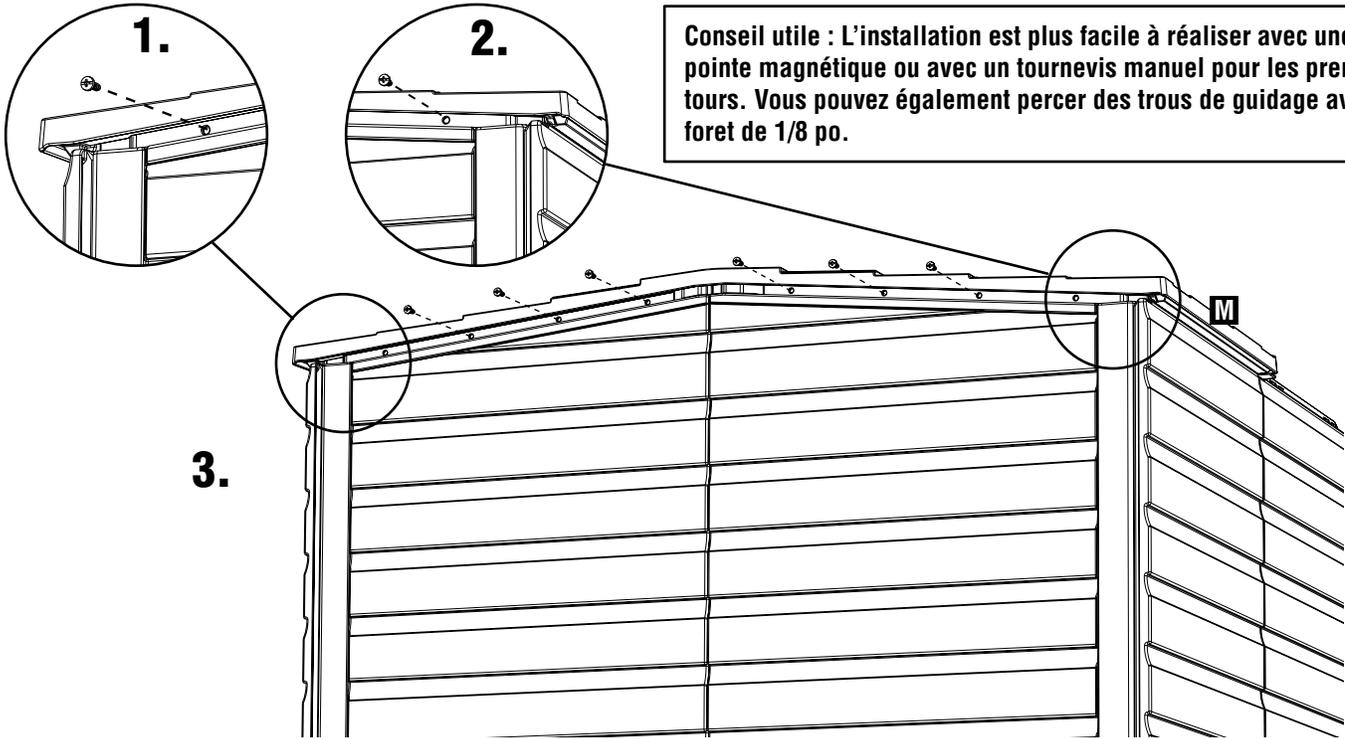
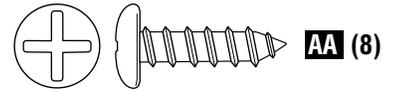
- a.** Installez une pièce de **toit répété (M)** sur la section arrière. Le rebord chevauchant du toit pointe vers l'arrière de la remise. Alignez les languettes sur le dessus du mur arrière avec l'extérieur du chevauchement de panneau de toit. Alignez les languettes sur le dessus des murs latéraux dans les rainures du toit.



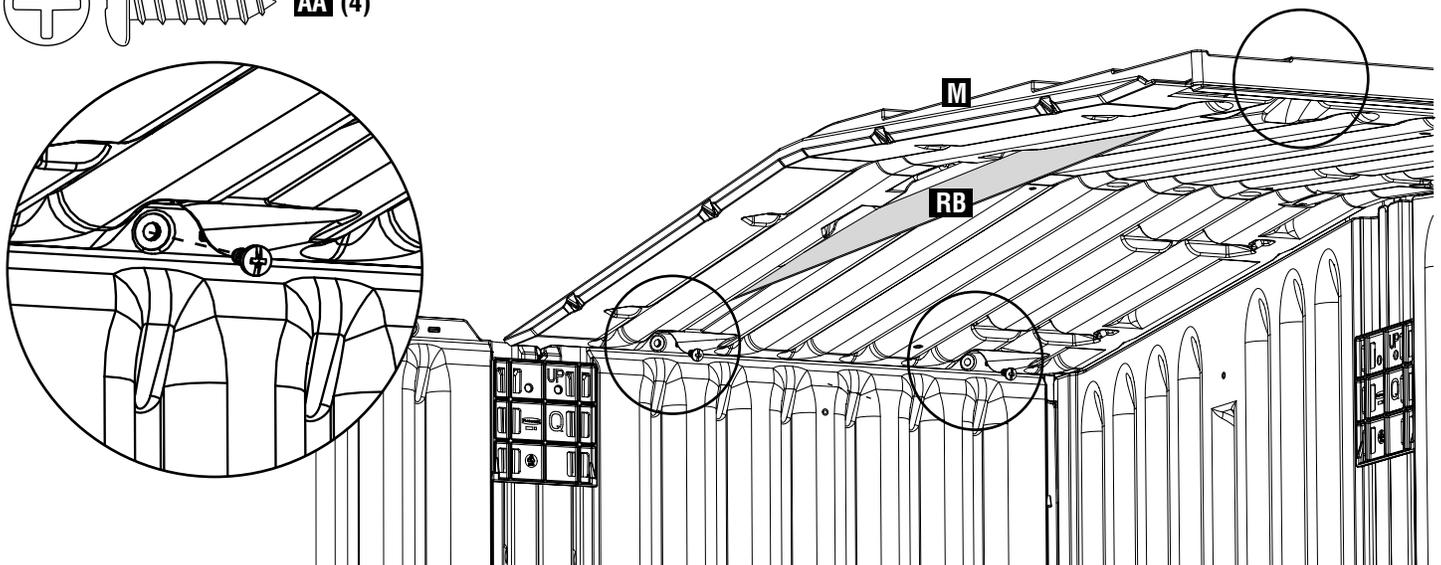
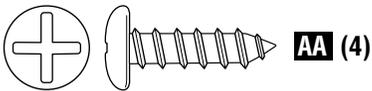
- b.** Relevez légèrement le bord avant du toit, suffisamment pour permettre le positionnement du **bras d'appui du toit (RB)** sur les murs latéraux conformément à l'illustration. Descendez le toit sur les murs et alignez le **bras d'appui du toit (RB)** dans la poche du **toit répété (M)**.



- C.** Assurez-vous que le **toit répété (M)** est placé contre les languettes du mur arrière.  
Depuis l'extérieur de la remise, installez une **vis (AA)** sur chaque coin.  
**Lorsque vous installez les vis, tenez les bords du toit fermement vers le bas sur les coins.**  
Installez les vis restantes sur les derniers emplacements des murs arrière.

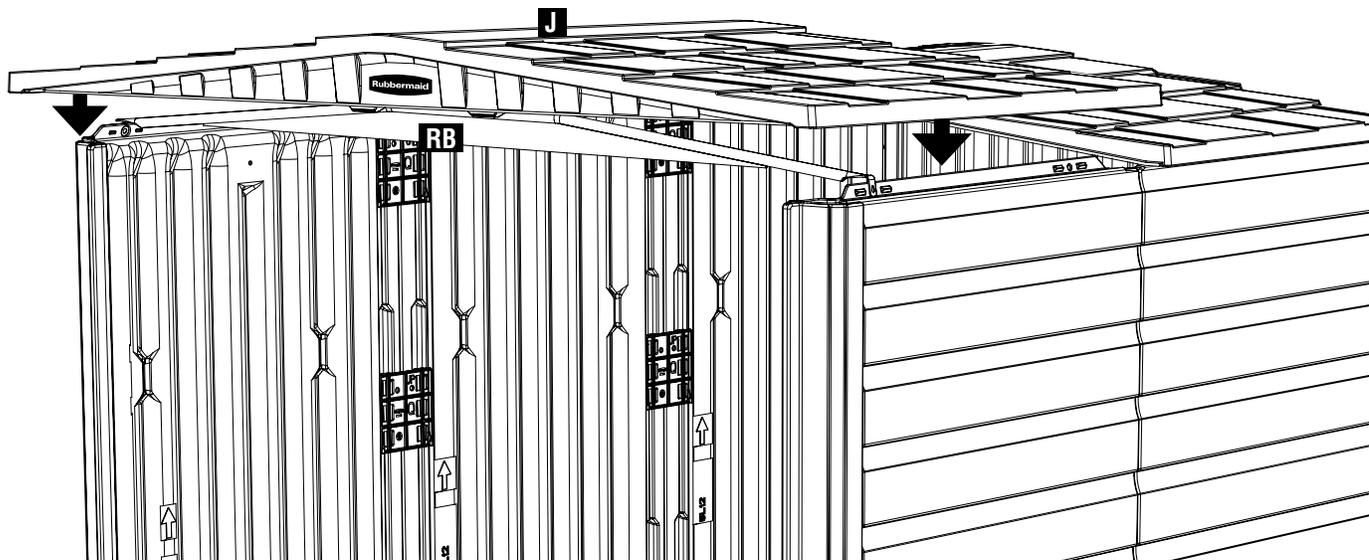


- d.** Depuis l'intérieur de la remise, installez quatre **vis (AA)** dans le toit, deux sur chaque paroi latérale.  
**Remarque :** Les vis doivent également traverser le bras d'appui du toit (**RB**) sur chaque extrémité afin de faire solidement tenir le toit!  
Une deuxième personne placée à l'extérieur de la remise doit tenir fermement le bord du toit sur chaque emplacement de vis.

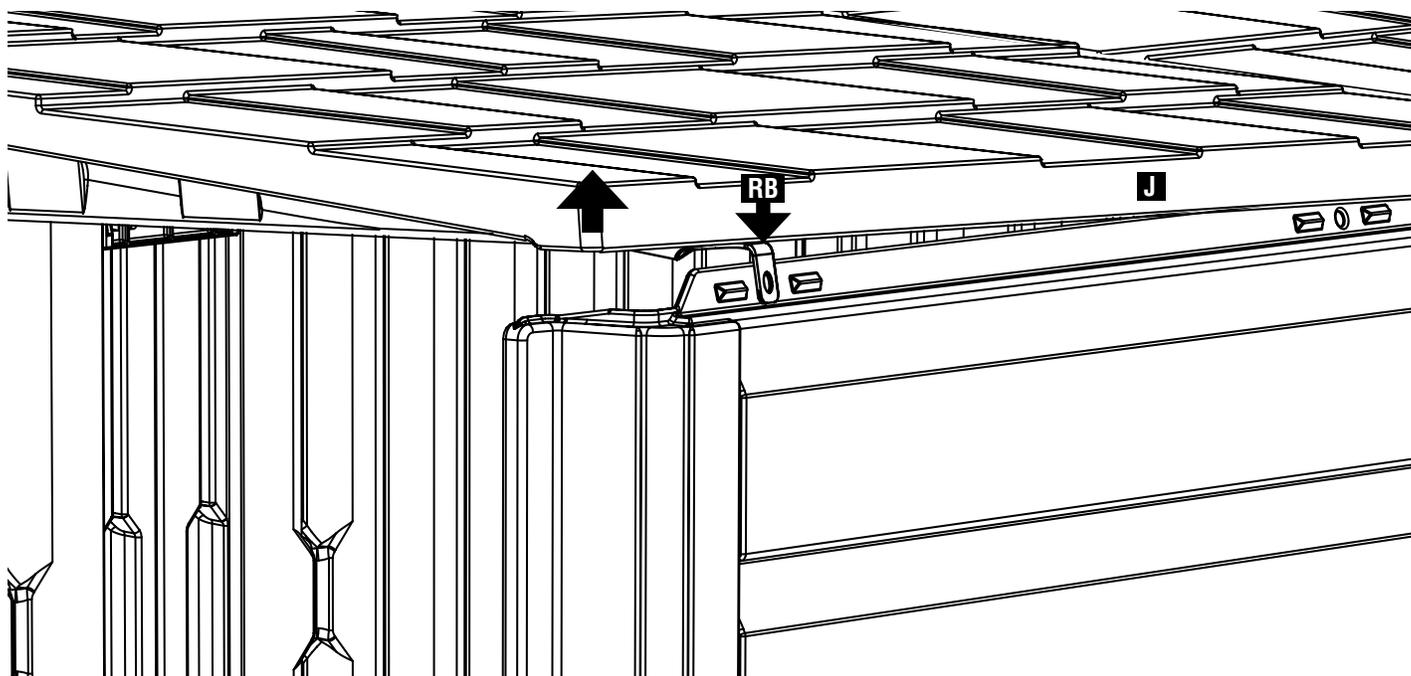


## 4.2 Installation de la paroi murale J (position avant) et de la porte

- a.** Installez une pièce de **toit avant (J)** sur la section avant : le rebord du pignon de toit doit être orienté vers l'avant de la remise.  
Alignez les languettes sur le dessus des murs latéraux dans les rainures du toit.



- b.** Relevez légèrement le bord avant du toit, suffisamment pour permettre le positionnement du **bras d'appui du toit (RB)** sur les murs latéraux conformément à l'illustration.  
Descendez le toit sur les murs et alignez le **bras d'appui du toit (RB)** dans la poche du **toit avant (J)**.

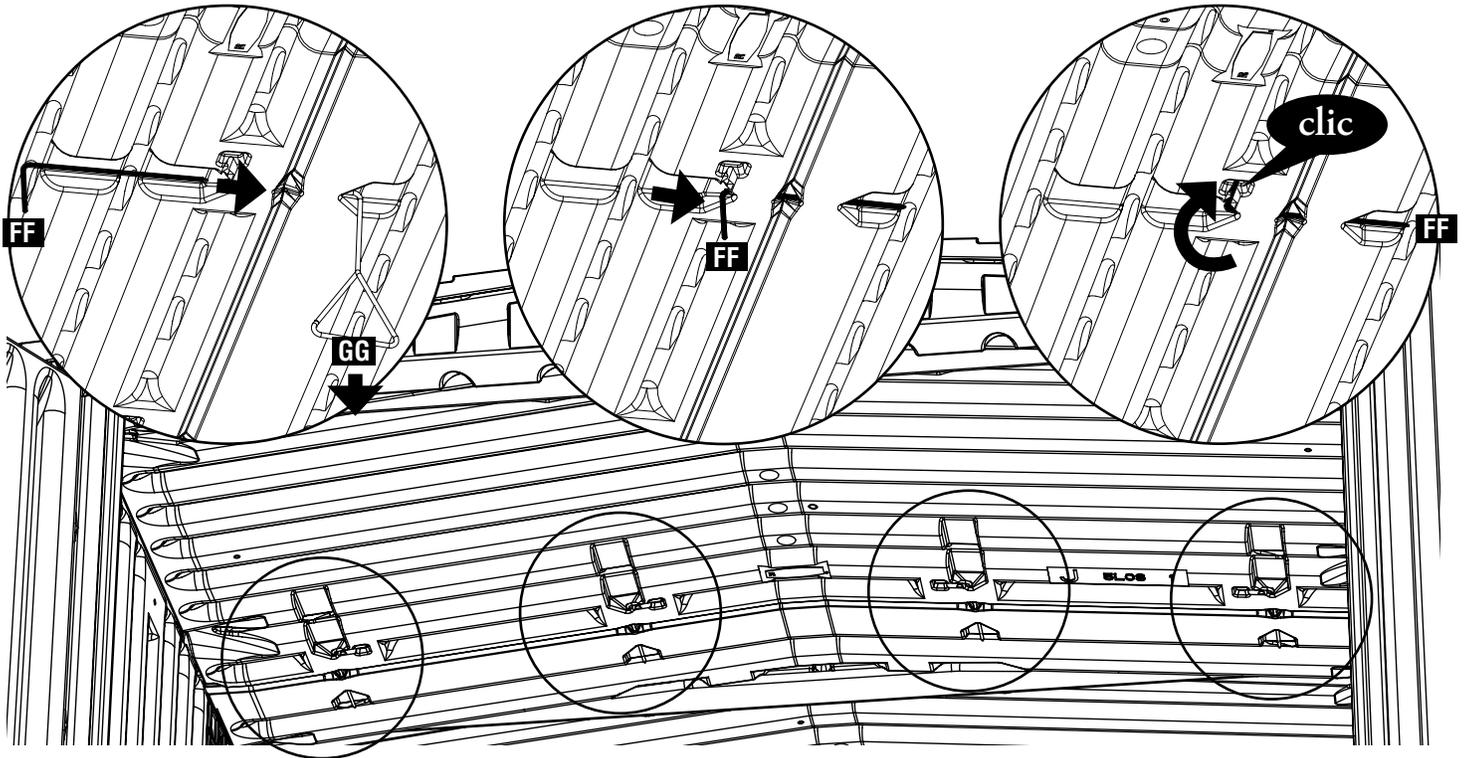


**C.** Assurez-vous que le **toit avant (J)** est solidement appuyé contre le milieu de la section du **toit répété (M)**.  
 Installez **les chevilles de toit (FF)** aux 4 endroits prévus. Si nécessaire, utilisez **l'outil d'assemblage pour chevilles de toit (GG)** pour tirer les panneaux de toit vers le bas.

**3. Faites tourner la tête pour qu'elle soit à égalité avec la surface du toit.**

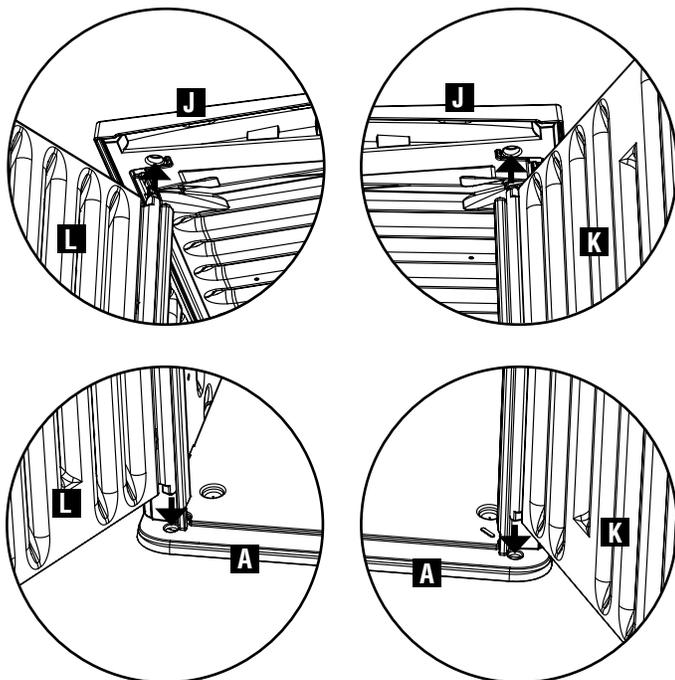
**1. Insérez la cheville dans la fente.**

**2. Poussez jusqu'au bout.**



Installez les chevilles de toit aux 4 endroits prévus.

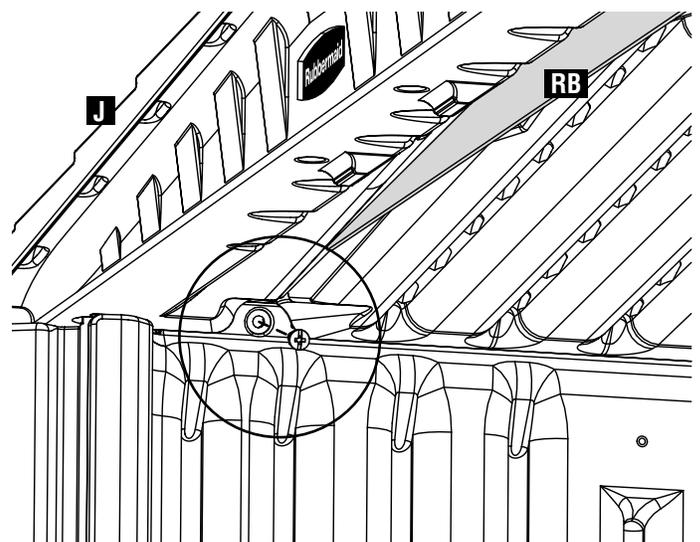
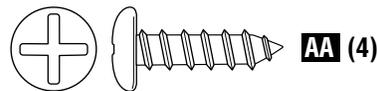
**d.** Installez **la porte gauche (L)** et **la porte droite (K)** dans les ouvertures de charnière du **plancher avant (A)** et les douilles de charnière dans le **toit avant (J)**.  
**Remarque : Relevez le bord avant du toit juste ce qu'il faut pour installer les chevilles de charnières.**



**e.** Depuis l'intérieur de la remise, installez quatre **vis (AA)** dans le toit, deux sur chaque paroi latérale.

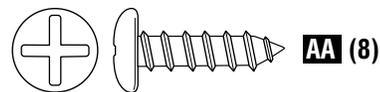
**Remarque : Les vis doivent également traverser le bras d'appui du toit (RB) sur chaque extrémité afin de faire solidement tenir le toit!**

**Une deuxième personne placée à l'extérieur de la remise doit tenir fermement le bord du toit sur chaque emplacement de vis.**



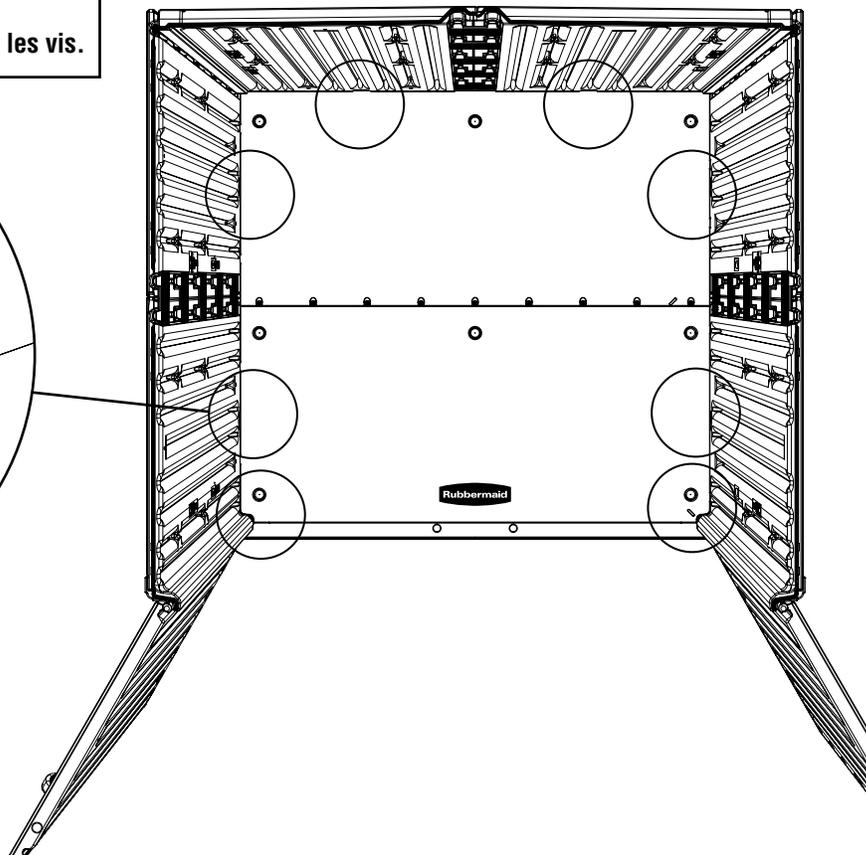
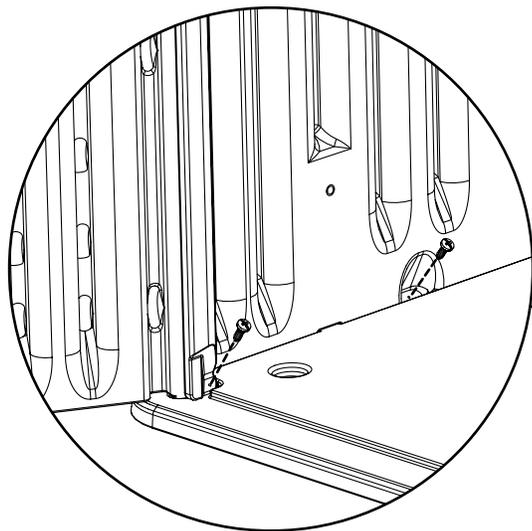
## 5.0 Installation des éléments de finition

- a. Installez **des vis (AA)** aux 8 endroits indiqués dans le bas des parois murales pour retenir les murs sur le plancher.



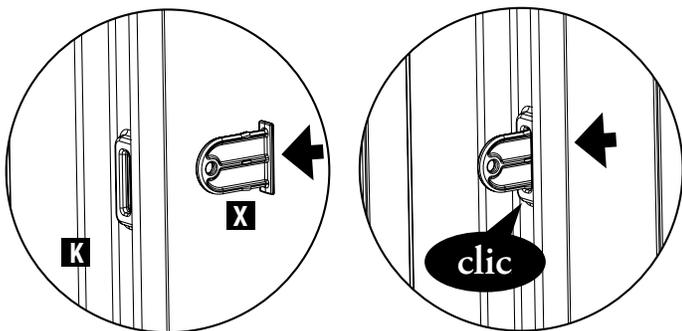
**CONSEIL UTILE :** Vous pouvez percer des trous de guidage pour les vis.

**ATTENTION :** Faites attention de ne pas trop serrer les vis.

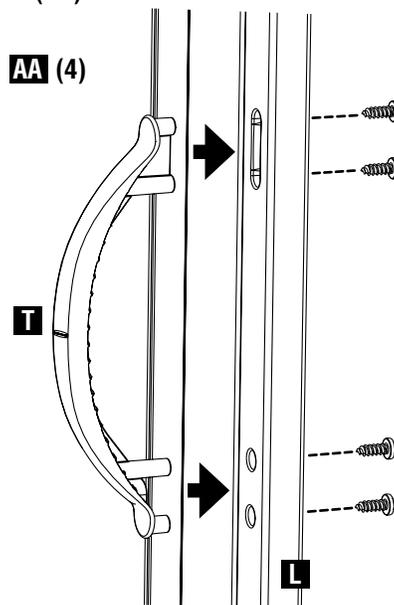
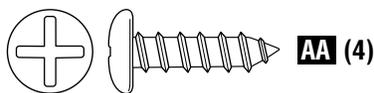


## 5.1 Installation des éléments de finition de porte

- a. Installez le **morillon de fermeture (X)** dans l'ouverture sur la **porte droite (K)**.

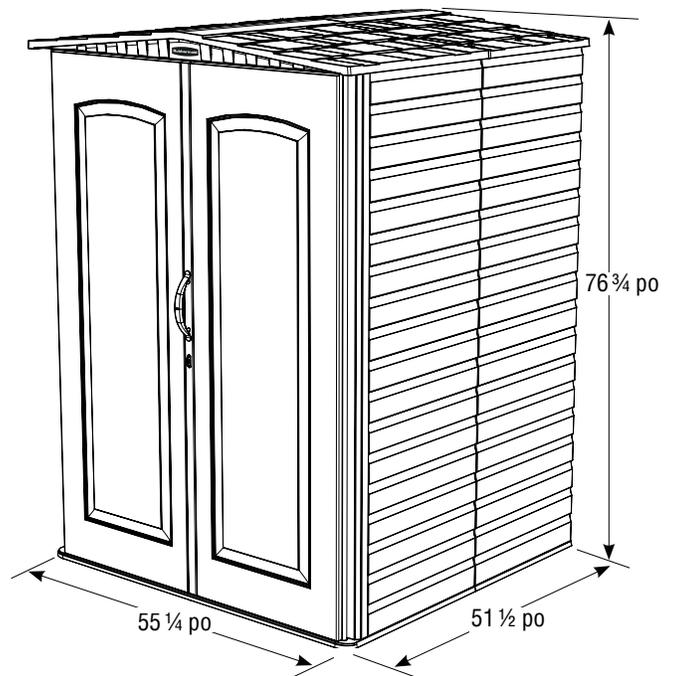


- b. Installez la **poignée de porte (T)** sur la **porte gauche (L)** avec l'aide de quatre vis (AA).



## ENTRETIEN ET SÉCURITÉ

- Vérifiez périodiquement la remise pour vous assurer qu'elle demeure stable et que le site est toujours plat.
- Dans les zones exposés à des vents puissants, il est recommandé d'ancrer la remise à la plate-forme ou au sol en utilisant les trous prévus à cet effet dans le plancher et des attaches appropriées (non incluses).
- Lavez la remise avec un tuyau d'arrosage et un détergent doux. L'utilisation d'un nettoyeur abrasif pourrait endommager la remise.
- Les objets chauds (p. ex. barbecue venant d'être utilisé ou plaque de feu de camp) ne doivent pas être rangés dans la remise.
- Les objets lourds ne doivent pas être appuyés contre un mur car ils risqueraient de causer une déformation.
- Lorsque la remise n'est pas utilisée, gardez les portes fermées pour éviter les dommages pouvant être causés par le vent.
- Ne grimpez pas sur le toit.
- Cette remise n'est pas conçue pour y habiter.



A **NewellRubbermaid** Company

Imprimé aux États-Unis  
2010 Rubbermaid Incorporated,  
Huntersville, NC U.S.A. 28078-1801

### Service clientèle

Numéro gratuit : 1-888-895-2110  
L-V 8h30 à 17h00 (heure de l'est)

ou allez à [www.rubbermaid.com](http://www.rubbermaid.com)